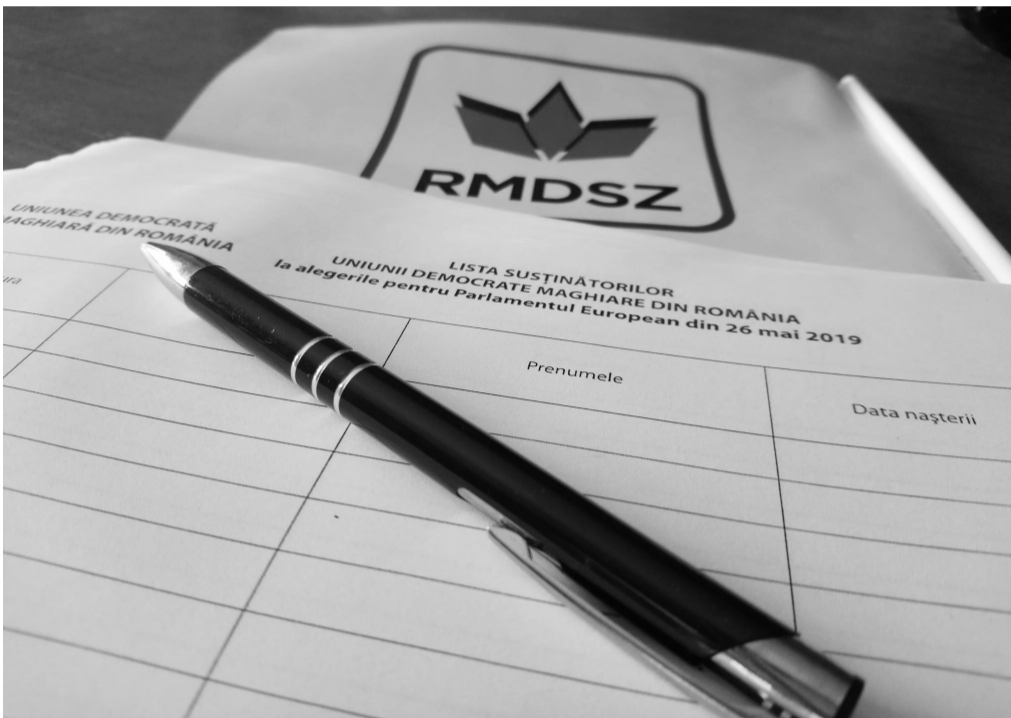




KÖZÉLETI ÉS KULTURÁLIS HAVILAP – INGYENES, MERT MEGFIZETHETETLEN

Megkezdtuk az EP aláírásgyűjtést



Május 26.-án ismét európai parlamenti választásokat tartanak az uniós tagállamokban. Kollégáink nemrég elkezdtek az aláírásgyűjtést az RMDSZ részére annak érdekében, hogy a romániai magyarság érdekei is képviselve legyenek nemzetközi szinten is. Hogy ez megtörténhessen, összesen 200.000 aláírásra lesz szüksége a pártnak.

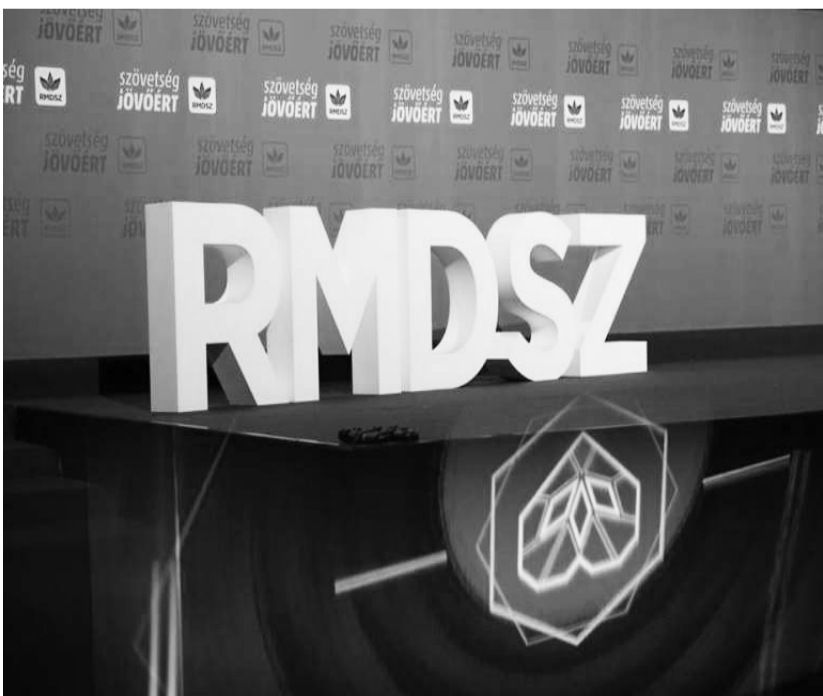
A választás egyfordulós, listás szavazás. Idén az elmúlt 5 évet követően, egy hellyel bővülve ismét 33 képviselőt küldhet Románia. Ennek oka az Egyesült Királyság kilépése miatti általános bővítés. Ennek

ellenére a bejutás koránt sem egyszerű és közösségünk számára meghatározó fontosságú, hogy az elkövetkezendő ciklusban is képviseltetve legyünk. Az Európai Parlamentnek bár törvénykezdeményezési joga nincsen, módosíthatja, vagy akár el is utasíthatja a jogszabályokat, illetve ez a szerv felel az EU tevékenységének, valamint a költségvetésének demokratikus felügyeletéért.

A továbbiakban igyekszünk valamelyest rávilágítani a választás fontosságára és megválaszolni az ezzel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő kérdéseket.

folytatás a második oldalon

A valaha volt legnagyobb RMDSZ kongresszust rendezték Kolozsváron



A szövetség történetének 14., tisztújító kongresszusát február 22. és 23-a között rendezték a kolozsvári BT Arénában. A rendezvényen 200 meghívott vendég és mintegy 1000 küldött volt jelen.

A tisztviselőválasztás mellett elsősorban társadalmi, valamint politikai szempontokból tárgyalták Erdély jelenét és jövőjét. Az RMDSZ elnöki posztjára egyedüli jelöltként Kelemen Hunor pályázott, kinek alkalmasságát a küldöttek ezúttal is megszavazták.

Megyénket összesen kilenc küldött képviselte. A történelmi jelentőségű kongresszus részletes beszámolóját lapunk márciusi számában olvashatják!

2. oldal	RMDSZ hírek
3. oldal	Erasmus+ projekt Medgyesen
4. oldal	Egri városnézés
5. oldal	Bemutatjuk tanácsosainkat: Csifó Levente
6. oldal	Nagyinterjú Dobay Szilveszterrel III. rész
7. oldal	Farsangi népi szokások
8. oldal	Marika konyhája

A lap megjelenését támogatja:



CONSILIUL JUDEȚEAN
SIBIU

C.I. Brătianu út 32 szám
Millennium-Ház
551003 Medgyes
Szeben megye
Tel/fax: 0269 832 657
www.medgyes.ro

RMDSZ Hírek

Mi várható tavasszal?

Változások a frakción belül

Az RMDSZ frakció gyűlései némi átalakulásokon mennek át jelenleg, melyek célja a minél hatékonyabb és gördülékenyebb közös munkavégzés. Ennek eredményeképpen az új évet követően minden **képviselőnek előre meghatározott ideje** (például – 3 perc) lesz a szaktbizottság tevékenységeinek bemutatására. Szintén változás, hogy ezen felszólalások alatt nem lehet majd hozzászólást intézni, csak a beszámolások befejeztét követően.

Emellett a **gyűlések** napirendi pontjai **prioritizálva** lesznek. Amennyiben egy fontosabb téma kerül megvitatásra (például egy bizalmatlansági indítvány), az elsőbbséget fog élvezni a többi témával szemben és elsőként lesz tárgyalva. Ugyanígy, ha az egyik meghívott kollégának fontos közölnivalója van, felszólalásra a sorrendiséget félretéve azonnal lehetősége lesz.

Egy újabb változás, hogy ülések előtt egyeztetve lesz mind a **plénumi napirend** és szavazás, mind pedig a szaktbizottságok felé irányuló beszámolási kötelezettségek és elvárások. Abban az esetben pedig, ha a plénum kezdéséig nem sikerül végére érni a napirendi pontoknak, a plénum befejezését követően folytatódik tovább a gyűlés.

Végül azon személyek, akik a frakció szavazatának köszönhetően jutottak tisztségekhez, legalább egy alkalommal az ülészak alatt kötelesek lesznek bemutatni tevékenységüket, ezzel is tisztázva a többi jelenlévő számára aktuális munkáikat és eredményeiket.

Valószínűsíthető törvénymódosítások

Legnagyobb horderejű ügy révén, elsőként az **új KRESZ** várható elfogadtatása említendő. Az új, remélhetőleg emberközelibb és a korszak követelményeinek

jobban megfelelő közlekedési törvénykönyv létrehozásába az RMDSZ-nek, azon belül is Benedek Zakariás, Szében megyei parlamenti képviselőnek komoly szerepe volt.

Egy másik kiemelt téma az **építészet** lesz.

Összesen mintegy 10 törvénytervezet kerülhet elfogadásra, melyek kitérnek többek közt a konzultáns cégek kötelezettségeire, illetve a meglévő formanyomtatványok egységesítésére.

Változások várhatók továbbá a **kézművestörvény** tekintetében is, melyek kitérnek például a minősítés, a levédés, az átadás, illetve az inasság kérdésére is.

Ezek mellett megvitatásra kerül majd a **szerzői jogok utáni illeték** begyűjtésére vonatkozó törvényjavaslat, illetve a földtörvényre és a közbeszerzési törvényre tett módosítójavaslatok is.

Mindenképpen mozgalmas időszak várható tehát a parlamentben az elkövetkezendő néhány hónap során. Ezen ülések eredményeiről lapunk elkövetkezendő számaiban bővebben beszámolunk.



folytatás a második oldalról

Mit tett eddig az RMDSZ az Európai Parlamentben?

A két RMDSZ-es képviselő (Winkler Gyula és Sógor Csaba) feladata az volt, hogy megmutassák Erdély értékeit és gondjait Európában és elhozzák azokat a lehetőségeket és információkat, amelyek hozzájárulnak Erdély fejlődéséhez. Emellett hangsúlyozták és sikeresen előtérbe helyezték európai szinten is a kisebbségek védelmét és tájékoztatták a közvéleményt a minket érő jogsértésekről. A Minority SafePack polgári kezdeményezés közös sikerünk, melyhez közel másfél millió aláírást gyűjtöttek össze. Mostanáig soha nem álltunk ennyire közel egy európai kisebbségvédelmi törvény kiharcolásához.

Miért menjek el szavazni?

Egyetlen választásnak sem volt ekkora tétje Európa számára, mint a mostaninak. Ezen a választáson sokat nyerhetünk (jogaink védelmét és több európai támogatást), de sokat is veszhetünk (veszélyben vannak az Unió támogatások, az európai kultúra és hagyományaink egyaránt). Ez a választás Európa jövőjéről szól. Májusban Európának meg kell változnia. A mi célunk, hogy ennek a reformnak a nyertesei és ne pedig a vesztesei legyünk. Ehhez az kell, hogy erősödjön az erdélyi magyarok képviselete Brüsszelben és erősítsük az összmagyar képviseletet az Európai Parlamentben.

Kik a jelöltek és miért nincs még végleges sorrend?

Jelenleg Hegedűs Csilla, Oltean Csongor, Sógor Csaba, Vincze Loránt és Winkler Gyula van versenyben. A köztük lévő sorrendről március elején születik majd döntés. Célunk, hogy olyan személyek kerüljenek ki, akik készek kiállni a közösségünkért és elegendő tudással rendelkeznek ahhoz, hogy megfelelő partnerségeket kössenek.

Hány jelölt fog bejutni?

Legfőbb célunk, hogy megőrizzük a jelenlegi képviseletet.

Mit tud tenni két EP képviselő, mire elég két mandátum?

Az RMDSZ képviselői nem egyedül dolgoznak. A magyarországi EP-képviselettel közösen, az Európai Néppárt támogatásával mögöttük képviselik az erdélyi magyar közösség érdekét. Amennyiben nem sikerül bejutnunk, csak a román képviselők által lennének jelen a nemzetközi döntéshozásban. új mandátumért.

Lehet szavazni magyarországi pártokra?

A Romániában élő magyarok állampolgárságuktól függetlenül csak a romániai EP-választásokon szavazhatnak, ezzel erősítik a Kárpát-medencei magyar képviseletet.

Miért támogatja az RMDSZ a PSD-t?

Az RMDSZ sok kérdésben nem támogatja és nem ért egyet a kormánnyal. Azokban az esetekben támogatják, ha az a közösségünk problémái számára az megoldást hoz. A 2016-os parlamenti választás után csak velük volt lehetőségünk tárgyalni és eredményeket elérni elsősorban az oktatás és az anyanyelvhasználat terén.

Ki és hogyan támogathatja aláírásával az RMDSZ-t?

Csak a 18. életévét betöltött, szavazati joggal rendelkező román állampolgár gyűjthet aláírásokat és írhatja alá a listát. Ha valaki úgy dönt, hogy támogatni szeretne, minden mezőt kék golyóstollal kötelezően ki kell töltenie, utólagos javítás nem megengedett. Fontos, hogy mindenki csak egyetlen ívet írhat alá, valamint, hogy a lap alján lévő nyilatkozatot is el kell fogadni. Enélkül az ív kitöltése érvénytelen.

Bizunk benne, hogy sikerült megválaszolnunk a legfontosabb kérdéseket és, hogy támogatásukkal ismét egy erős, érdekeinket kellőképpen érvényesítő képviseletet sikerül megszereznünk!



Erasmus+ projekt Medgyesen

Sikeresen zárult a Medgyesi MADISZ által szervezett Same Boat elnevezésű Erasmus+ képzés. A projekt 2019. január 19-26-án került megrendezésre Medgyesen, ahol összesen 9 országból



mintegy 44 fiatal vett részt. Jelen voltak fiatalok a következő országokból: Olaszország, Magyarország, Azerbajdzsán, Örményország, Lettország, Észtország, Ukrajna, Macedónia és Románia. A képzés témája a migráció volt, amelyhez a különböző

kultúrákból érkezett vendégek eltérő tapasztalatai nagyon izgalmas adalékul szolgáltak.

Ahogy Balázs Botond, a szervezet elnöke fogalmazott, ez volt az első ilyen jellegű projektjük. A hét során a 44 fiatal alaposan körbejárta a migráció kérdését, különböző gyakorlatok, előadások és tanulmányutakon keresztül. Utóbbira példa a nagyszebeni Bevándorlási Irodában tett látogatásuk.

„Mostanáig csak az egyetemen foglalkoztam a migráció témájával, ezért remélem, hogy ezúttal a korábbiaknál valamivel, gyakorlatiasabb információkkal gazdagodhatok. Különösen kíváncsi vagyok arra, hogy mi a helyzet a többi országban, hogy miképp tekintenek a többiek a jelenségre és, hogy milyen megoldásokat javasolnak a jelenlegi állapot kezelésére. Többen, olyan országokból érkeztek, amelyek a múltban háborúban álltak egymással, és az első napokban ez okozott némi kellemetlenséget, de mindannyian fiatalok vagyunk és igyekszünk a dolgokat pozitív szemszögben látni.” – fogalmazott az egyik résztvevő.



Egy másik, örmény vendég szerint „A projekt témája igen nagy és szerteágazó. Kilenc különböző országból jöttünk és mind a migráció különböző aspektusaival szembesülünk nap, mint nap, ami mindannyiunk számára sok újdonsággal szolgál. Én személy szerint úgy gondolom, hogy ez egy rendkívül időszerű és fontos téma, amivel nem lehet nem foglalkozni.”

A projekt megvalósítása során a résztvevők egy tanulmányi látogatás keretei között ellátogattak Nagyszebenbe is, ahol

megbeszéléseket folytattak a magyar, valamint a német kisebbségek képviselőivel, míg a helyi migrációs jelenségről a Szeben megyei Bevándorlási Hivatalban tájékozódhattak bővebb.

Reményeink szerint, ennek a képzésnek a pozitív tapasztalatait követően a Medgyesi MADISZ a jövőben is folytatni tudja majd a hasonló projektek szervezését és megvalósítását az ifjúság számára.

Töttösi Gergő



Tisztújítás a Pro Schola gyűlésen

2018. január 23-án gyűlést tartott a Pro Schola Mediensis, az egyesület elsődleges célja a Báthory István Általános Iskola működésének zökkenőmentesítése, anyagi támogatások lehívása és az iskola felszerelése, iskolabuszok működtetése.



A napirendi pontok között szerepelt az elmúlt év értékelése, a költségvetés elfogadtatása, valamint a tisztségek jövőbeli betöltőinek megválasztása. Székely Évát követően a testület szintén az iskolában tanító és tevékenyen tevékenykedő Pocan Ildikót választotta meg a szervezet elnökének. Ezen túlmenően a leköszönő elnök asszony bemutatta az egyesület elmúlt évre vonatkozó költségvetését, valamint értékelte az utóbbi időszak eredményeit.

Összegezve, a szervezet pénzügyileg pozitív évet zárt és képes volt stabilan működtetni a tanulók számára ingyenes iskolabusz hálózatát, valamint új, Windows 10-es operációs rendszerrel ellátott számítógéppel felszerelni a Báthory István Általános Iskola osztálytermeit. A közeljövőben a tervek közt szerepel a géppark bővítése, illetve az iskolabuszok felújítása, lehetőség esetén lecserélése. A költségvetés ezután egyöntetűen elfogadásra került, majd Szederjesi György iskolaigazgató, valamint Balázs Botond, a szervezet pályázati felelőse megköszönte Székely Éva eddigi áldozatos és kitartó munkáját.



Ezúton kívánunk az új vezetőségnek sikeres és eredményes munkát, mellyel iskolánk versenyképességét és jövőjét alapozhatják meg.

Az újonnan megválasztott Kuratórium tagjai:

Pocan Ildikó elnök
 Antal Lóránt alelnök
 Vunvulea Iulia könyvelő
 Balázs Botond pályázatfelelős
 Fazakas Attila pályázatfelelős
 Györke András tag
 Orosz Orsolya tag
 Az új Pénzügyi ellenőrző bizottság: Orosz Csaba, Szederjesi György, Zavatzky Hajnalka

Töttösi Gergő



Egri városnézés



Előző cikkem után egy Miskolchoz közeli, látványosságban szintén igen gazdag várost szeretnék Önöknek bemutatni. Választásom így Eger városára esett, melynek azt hiszem nevezetességeiről már mindannyian sokat hallottunk.

Eger Észak-Magyarország második legnagyobb, megyei jogú városa. A térség már az ókorban is lakott volt, később szlávok és avarok éltek itt. Szent István a tíz püspökség egyikének székhelyül választotta. Mai népszerűségét elsősorban a kultúrában és az oktatásban betöltött központi szerepének köszönheti.

Elsőként, ami felkeltette az érdeklődésemet az a közel 800 éves Egri vár volt, aminek történelmi múltját az 1552-es ostroma koronázza meg. 2002 óta évente rendezik itt meg az Egri Vár Napját, rendszerint október 17.-én. Ilyenkor a vár nyílt napot tart, ahol gyermekprogramok, bábszínház és kézműves foglalkozások várják az érdeklődőket. Ez utóbbiak közül a legkedveltebb az üveg- és a címerfestés. A vendégek továbbá betekintést nyerhetnek olyan helyekre is ami az év többi napján nem megengedett, például a Török kertet, illetve Imre Király sírját is feltérképezhetik. Eger hosszú évek óta így ünnepli az országot, és vele a vár felszabadulását, valamint a törökök elvonulását. Ez mára tradíció lett ebben a gyönyörű városban, aminek egyebek mellett hazahívogató, illetve turistákat vonzó hatása van.

Az egri minaret Magyarország legmagasabbjai közé tartozik, igaz számuk az országban elég csekély. A városban található nagy valószínűséggel a 17. században épülhetett. Keskeny csigalépcső vezet fel a torony tetejébe, ami kizárólag azoknak ajánlott, akik nem félnek sem a szűk helyeken, sem a magasban. Aki bevállalná, a toronyba való feljutásért kárpótolja az elé



tároló, leírhatatlanul gyönyörű panoráma.

Lévén, hogy nem egy túl nagy városról beszélünk, minden csak egy karnyújtásnyira van egymástól, így gyalog vagy kerékpárral egyaránt könnyedén megközelíthető bármely nevezetessége.

Eger életteli nyüzsgő városát lehetetlen megenni, itt szó szerint mindig történik valami, az itt lakók sosem unatkoznak. A vendégszeretet és a kiszolgálás páratlan, melyet rögtön meg is tapasztalhatunk, ha egy kellemes séta után betévedünk valamilyik étterem teraszára. Az egriek kedvességükkel és közvetlenségükkel barátságosan állnak a turisták rendelkezésére. A barokk stílusú épületek egyszerűen magával ragadják az ide látogatókat, akik többszöri alkalom után sem unják meg a gyönyörű madárcsicsergéstől zengő várost.

A Dobó tértől - ahol Dobó István szobra is megtekinthető -



mintegy 15 percnyi borút vezet a lenyűgöző zöld övezetben található Szépasszonyvölgybe. Ide eljuthatunk akár kisvonattal, akár kerékpárral, esetleg taxival is pár száz forintért (~10 lej). Itt lehetőségünk adódhat arra, hogy a borpincék teraszain üldögélve megkóstoljunk párat a méltán világhírű egri borok különlegességei közül. Eközben élvezhetjük a táj nyújtotta szépséget, ami megnyugtató energiabombaként hat ránk távol a város zajától.

Akik gyerekekkel látogatnak e gyönyörű városba, semmiképpen se hagyják ki a Mátyus Udvarház által nyújtotta lovaglási lehetőséget. A lovastanya páratlan látványosságot nyújt, játszótér, étterem és különféle lovasszolgáltatások állnak az idelátogatók rendelkezésére. Remek lehetőség ez arra, hogy kikapcsolódjunk, és egy kellemes napot töltsünk el szereteinkkel. Lenyűgöző látványt nyújt a természet szerelmeseinek, az itt található hegyek és barlangok varázslatos sokasága.

Hogy őszinte legyek, cikkem végéhez érve, nekem meg is jött a kedvem egy kis egri kiránduláshoz, remélem, hogy nem vagyok vele egyedül. Azt javaslom, akinek csak lehetősége van rá, látogasson el Heves megyébe és saját szemmel is csodálja meg e történelmi város szépségeit.

Soldorfean Zsuzsanna





Bemutatjuk tanácsosainkat

Csifó Levente, medgyesi tanácsos

Most induló sorozatunkban szeretnénk bemutatni Önöknek azokat a politikusokat, akik nap, mint nap a Szeben megyei közigazgatásban képviselik érdekeinket. Elsőként a két Medgyesi tanácsosunk egyikének, Csifó Leventének a munkáját igyekszünk röviden ismertetni.

2012. óta dolgozom az RMDSZ keretén belül, míg az EMKE elnökségi pozícióját 2015. nyarán fogadtam el. Ennek a szervezetnek elsődleges célja az erdélyi magyarság összefogása. A medgyesi magyar ház üzemeltetőjeként több helyi, a közösségünkért dolgozó alapítványnak ad otthont. Ilyen például a Gyöngyvirág Néptánccsoport, illetve a Pro Schola Mediensis is. Ebben a pozíciómban Fazekas Attila



alelnök támogat. Közös szervezőként évről-évre részt veszünk a Vándorcsizma Néptánccsoporttal, a március 15-i megemlékezéseken, illetve a Szeben Megyei Magyar Napokon. Ezen felül 2016. júliusától Orosz Csabával együtt tanácsosként is dolgozom. Medgyesen ketten képviseljük a magyar közösséget a városi tanácsban. Ahhoz, hogy közösségünk érdekei érvényesüljenek és nem csak a város, de egész Szeben megye magyar lakosságának a kulturális és általánosságban vett lehetőségei biztosítva legyenek, elengedhetetlen a Városháza támogatása és hozzájárulása. Tanácsosi munkánk során ennek az együttműködésnek a megerősítését tartom a legfontosabb célunknak. A gyakorlatban ennek eredménye például, hogy a medgyesi hivatal minden alkalommal besegít nekünk a korábban említett Vándorcsizma megszervezéséhez illetve a magyar egyházaknak is évről-évre nyújt elengedhetetlen anyagi támogatást.

A tanács jóváhagyása és segítsége szintén elengedhetetlen volt a Báthory István új tornatermének megvalósulásához, valamint a kisbuszok folyamatos ingáztatásához. Ez utóbbi során összesen három járművel hozzuk be reggelente és visszük haza délutánonként a vidéken élő diákokat. Két autóbust a Pro Schola alapítványon keresztül, míg egyet a városi tanács által sikerült biztosítanunk.

A magyarságot közvetetten érintve az utóbbi időben támogattuk egy mostanra meg is valósult új busz útvonalat az Automecanica negyedben. Ennek során új buszmegállókat létesítettek, amellyel a városban élő gyerekek számára mind az 1-es iskolát, mind a Báthory István Általános Iskolát elérhetővé tették.

A jövőben legfontosabb célomnak részben a már elért lehetőségek fenntartását tartom, kiemelve a Hosszabbított Programot. Emellett különösképpen fontosnak tartom az úthálózat, valamint a középületek felújításának folytatását. Újabban igyekszünk továbbá a villamos energiát használó trolibusz hálózatunkat is kiterjeszteni, így a Vitrometán negyedben egészen a város végéig kiépíteni azt, egészen a város nagyszabasi kijáratáig. Ez egy igen nagyszabású terv, melynek megvalósulásához uniós forrásokra is szükségünk lesz, azonban tekintetben jelenleg bizakodó vagyok.

Palea Kinga

Nem szüntethetnek meg többé osztályokat

Újból megszavazta a parlament alsóháza az RMDSZ törvénytervezetét, melynek értelmében ezentúl csak akkor szüntethetnek meg, vagy szervezhetnek át kisebbségek nyelvén működő osztályokat, amennyiben az Etnikumközi Kapcsolatok Hivatalával együttműködő kisebbségi tanács, vagy az adott kisebbséget a parlamentben képviselő szervezet erre a beleegyezését adja.

A parlamentnek amiatt kellett másodszor is szavaznia a kérdésről, ugyanis a tavaly júniusban először elfogadott jogszabályt Klaus Johannis román elnök nem fogadta el, arra hivatkozva, hogy a törvénytervezet eredeti szövegében a „nyelvi vagy nemzeti kisebbségek” kifejezés szerepelt, melynek fogalma nem szerepel a közoktatási kerettörvényben. A képviselőház októberben második alkalommal is megszavaztatta a jogszabályt, melyre most a szenátus is rábólintott, így a tervezet ismét a román elnökhöz került elfogadtatásra.



Szabó Ödön, az RMDSZ oktatásügyekért felelős képviselőházi szakpolitikusa elmondta, a törvénymódosítást most újból elsőházként tárgyalta a képviselőház, módosították az államelnök által kifogásolt cikkelyeket, és ezt követően kerül a végső döntést meghozó szenátusi plénum elé a módosítás. A törvény szükségessége kapcsán a szakpolitikus kifejtette, hogy többször szembesültek azzal az állapottal, hogy bár törvényesen működtek a magyar tannyelvű osztályok, mégis a szaktárca vagy a helyi önkormányzat úgy döntött, hogy átszervezi, vagy megszünteti azokat.

„Törvény által szavatolt védelmet nyújt a magyar oktatásnak ez az intézkedés”, hangsúlyozta Novák Csaba Zoltán, az RMDSZ szenátora, a felsőház oktatásügyi bizottságának alelnöke. Cseke Attila, az RMDSZ szenátusi frakcióvezetője ezen felül rámutatott: a törvény elsősorban a szórványban működő oktatási intézményeknek biztosít kedvező feltételeket: „a szórványvidéken működő tanintézmények esetében a minimális osztálylétszám biztosítása problémát jelenthet. A törvény értelmében az RMDSZ vagy az iskola igazgatóságának kérésére a szaktárca jóváhagyhatja a kisebb létszámmal működő osztályokat. Ezen intézkedés nélkül a magyar gyermekek kénytelenek lennének más településre ingázni, vagy román tannyelvű iskolába járni, anyanyelvüket, identitásukat veszélyeztetve ezzel.”

RMDSZ sajtóközlemény



Nagyinterjú Dobay Szilveszterrel

III. rész



A Dobay Szilveszterrel való beszélgetésünk záró állomásához érkeztünk. Az elmúlt két hónapban beszámoltunk gyerek-, illetve fiatalkoráról, iskolás éveiről és úszókarrierjéről, majd elfogatásáról, koncepció-s bebörtönzéséről és az azt követő években rá váró megpróbáltatásokról. Utolsó cikkünket innen, az egész hátralévő életét meghatározó 52 hónapnyi rabságból való szabadulásával folytatjuk.

Történetünket a börtönévek végénél hagytuk abba, amikor áthelyezték a szigetről és fokozatosan elkezdtek javulni a körülmények.

Így van. Fokozatosan megszűntek a verések és egyre jobb minőségű ételt kaptunk. Bár tiltott volt a foglyok és az őrök közötti baráti kapcsolat, rajtuk keresztül sok információhoz jutottunk a külvilágról. Ennek eredményeképpen elkezdett terjedni köztünk, hogy egy bizonyos De Gaulle – a Francia Köztársaság elnöke - nyomására hamarosan kiszabadulhatunk. Emlékszem, egyik nap, amikor kint dolgoztunk, a távolból három autó közelített felénk. Azt gondoltuk, hogy svédok lehetnek, akik azért jöttek, hogy kijuttassanak minket a lágerből. Elkezdtünk hát integetni nekik, azonban amikor a közelebb jutottak, kirajzolódott az SU jel a rendszámtáblájukon. Szovjetek voltak.

Nem sokkal később azonban mégis eljött a szabadság pillanata.

Igen, így van. Január volt, és ahogy ez idő tájt mindig a Havasalföldön, erős hófúvás és dermedt hideg. Akkor volt a hó, hogy teljesen elzárt minket a külvilágtól, a lágerből még a városig sem lehetett közlekedni.

Mint minden reggel, jött az ébresztő és a munkába menetel előtt ki kellett mennünk a cellánkból a szokásos sorban álláshoz és számoláshoz. Amikor még a szigeten voltam, sosem volt teljes a létszám ilyenkor, mindig volt egy-két ember, aki nem élte túl az éjszakát. Visszatérve, ezen a reggelen megjelent egy magasabb rangú, általunk nem ismert tiszt. Máig emlékszem, amikor azt mondta: „Aki hallja a nevét, az nem megy munkába. Átadja a rabruhát, veszi a saját holmiját és mehet haza. Meg van nekik kegyelmezve.” Aznap körülbelül kétszázunkat engedtek szabadon a mintegy ezer fogvatartottból.

Az elfogatásunkkor viselt ruhát végig egy bőröndben tartották és bár sohasem láttuk, folyamatosan szállították



utánunk. Közel négy és fél év után ekkor találkoztam vele először. Kinyitottam, azonban mindenem, ami benne volt, addigra teljesen elrohadt. Nem volt miben hazamennem, ezért felöltöztettek egy valódi báránybőrből készült rendőrtiszti ruhába. Mondhatjuk, stílusosan hagytam el a börtönt.

Amíg mi készülődtünk, a többiek kint takarították nekünk a havat. A tisztok adtak némi pénzt vonatra és egy nagyon kevés ételt, majd busszal elvittek minket az állomásra. Amíg bent voltunk a valuta is változott, így csak ott derült ki a számunkra, hogy csak Brassóig futja jegyre. Végül némi szerencsével sikerült eljutnunk Medgyesre. A másik helyi fiút, akivel együtt szabadultam, megkértem menjen be édesanyámhoz és készítse fel rá, hogy végre újra láthat. Nem tudtam, hogy hogyan reagált volna, ha rögtön engem lát, féltem, hogy elájul.

A börtönből végül kiszabadult, de mennyire érezte magát ezután szabad embernek?

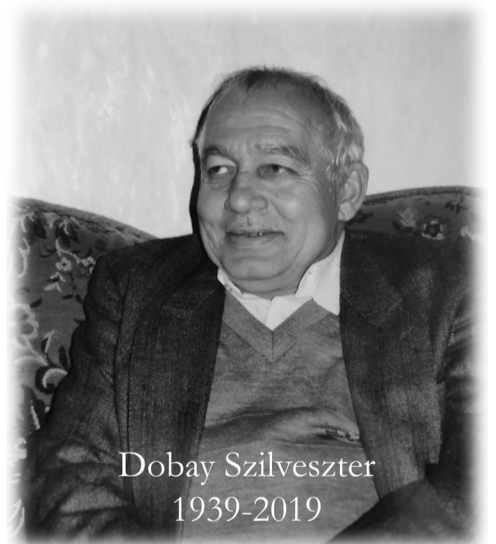
Sajnos közel sem teljes mértékben. Nem sokkal a szabadulásom után munkát kaptam egy gyárban és elköltöztem hazulról Kiskapusra. Körülbelül három hetet laktam ott, amikor az egyik nap hivatott a gyár igazgatója, hogy megkérdezze, hol élek. Amikor elmondtam neki, közölte, hogy ezt nem tehetem meg és azonnal vissza kell költöznöm Medgyesre.

Emlékszem arra is, amikor az egyik nap meglátogatta édesanyámat valaki a Securitate-tól. Figyelmeztette, hogy jobban teszem, ha vigyázok, mert rajta vagyok a „fekete listán”. Ezt követően a rendszerváltásig minden pillanatot félelemben kellett átélnem. Összességében, úgy érzem, hogy a rám szabott büntetés végül közel sem „csupán” négy év és négy hónap volt. Az ott töltött megpróbáltatások és következményeik az egész hátralévő életemre komoly hatással vannak.

Dobay Szilvesztert a koncepció-s perben való elítélése és a börtönben eltöltött 52 hónapos rabsága miatt a Magyar Állam az '56-os hősöknek kijáró oklevélben részesítette.

Cikksorozatunk záró fejezetét sajnos ő maga már nem olvashatja, hosszan tartó küzdelem után januárban eltávozott. Az őt végigkísérő folyamatos megpróbáltatások után felesége mellett végül békére talált és nyugalomban élhette le utolsó éveit. Találkozásaink során személyében egy, a világ felé nyitott, érdeklődő és léttel teli embert volt szerencsém megismerni, akinek segítőkészségéért és őszinteségéért ezúton is nagyon hálás vagyok. Bízom benne, hogy eseménydús életének egyes szakaszait sikerült kellő hitelességgel bemutatnom, illetve, hogy a beszélgetéseinkből született írásokkal ő maga is meg lenne elégedve.

Nyugodjon békében!



Dobay Szilveszter
1939-2019



Farsangi népi szokások

Jobb, ha tudjuk: bár úgy tűnhet, hogy a karácsonyi-szilveszteri időszakok végével álmos, unalmas téli hétköznapok köszönhetnek ránk, ez koránt sincs így. Vízkerezzel indul ugyanis a farsang! Az időszak január 6-tól egészen hamvazószerdáig tart. Hivatalosan a Húsvét vasárnapot megelőző 40. napot hívjuk hamvazószerdának, ekkor kezdődik az évenkénti böjt. Az idei évben ez éppen március elsejére esik.

A farsang évszázadok óta tartó, évenként ismétlődő ünnepsorozat. Csúcspontja a farsangvasárnaptól húshagyó keddig tartó három napos karnevál, amit magyarul régen a farsang farkának is hívtak, hiszen egyben a szezon végét is jelenti.

E időszak jellegzetes étele a fánk (melynek egyik egyedi receptjébe az előző havi számunkból nyerhetnek betekintést). Ennek mágikus erőt is tulajdonítottak, például azt állították, hogy azért sütik, hogy a vihar ne vigye el a háztetőt. Ugyancsak kedvelt étel ilyenkor a rétes, melynek mitológiája, hogy szerencsét hoz, ha jól nyúlik a tésztája. Korábban farsangkor három napos táncmulatságot rendeztek az ifjúságnak. Ennek leggyakrabban a kocsmá volt a színtere, míg a házas emberek batyusbálba, illetve kosarásbálba jártak el. A farsangi báloknak elsősorban a párválasztásban volt kiemelkedően nagy szerepük. Az udvarlás, párválasztás és a lakodalmak legfőbb szezonja a hagyományos paraszti életben a farsangi időszak volt.

Balázs Noémi



Idén is lesz Vándorcizma!



Kitűzték a XVII. Vándorcizma Néptáncfesztivál dátumát. A fesztivál idén 17. alkalommal várja szeretettel a magyar néptánc és népi hagyományok iránt érdeklődőket Medgyesen. A hivatalos megnyitó a korábbi rendezvényekhez hasonlóan, táncfelvonulással indul 2019. május 18-án, melyet a meghívott néptáncsoportok bemutatkozása követ. A hagyományörzéshez híven, ezúttal is a Greweln Parkban várják kedves vendégeiket az esemény szervezői, a Medgyesi MADISZ, a Széchenyi Megyei RMDSZ és a Gyöngyvirág Néptáncsoport. A rendezvényt idén sem kizárólag a népi táncművelésre korlátozzák, a program összeállításában igyekeznek minél színesebb programokkal szolgálni. Így kapnak majd helyet többek között baranta- és íjászbemutatók. Nem felejtkeznek meg továbbá a gyerekekről sem, számukra játszóházzal és kézműves tevékenységekkel készülnek. A megrendezésre kerülő vásáron helyet kapnak majd a tradicionális és a helyi termékek, míg a magyar konyha ismerői ismét összemérhetik tudásukat a gulyásfőző versenyen. Részletekkel később jelentkezünk!

Kiss Noémi

Támogatók - Partnerek



rulmenți, șuruburi, simeringuri, curele

HERASIB
YOUR SUPPLIER

RO - 551041 Mediaș
Str: Aurel Vlaicu nr. 104
Tel./Fax: 0269-842069
Mobil: 0740-063.748, 0752-294637
e-mail: vanzari@heraindustrial.ro



Sună bine!
www.audioexpert.ro



RO - 551026, Mediaș
Str. I. Ghe. Duca, nr. 32, et. 1
Telefon/Fax: 0269-834.422
Mobil: 0740-063.748
E-mail: info@audioexpert.ro



NAGYSZEBEN ÉS VIDÉKE

KÖZÉLETI KULTURÁLIS LAP

Megjelenését támogatja a COMMUNITAS Alapítvány
Alapítva 1902-ben, Nagyszébenben



MEDGYES
Szebeni út, 174 A szám
Tel. 0269 838 241



BIBLIOTECA JUDEȚEANĂ
ASTRA
SIBIU



Dr. George Barbu, nr. 57
50078 Sibiu - România
C.F.: 4309877
Tel.: +40 269 215 051
Fax: +40 269 215 775
http://www.sibiu.ro
sibiu@scj.ro





Marika konyhája

Kedves háziasszonyok és a konyhában sürgő-forgó férfiak!



Arra gondoltam, hogy az előző havi húsos fogás után, hisz jóból is megárt a sok, jól fog esni némi változatosság. Éppen ezért a februári számban egy gomba-ételt szeretnék bemutatni, melyet szokásomhoz híven némi desszert követ.

Latin nevén „pleurotus ostreatus”, azaz „oldalra nőző osztriga”. Nálunk a laska egy tésztaféle, egyes régiókban lepényszerű, lapos alakja miatt valószínűleg ezért kapta itthon a laskagomba nevet. Egyre népszerűbb a világban, íze intenzív, és nem is túlzottan drága. Szinte minden erdőben megél, főleg kiszáradt fákon találkozhatunk vele. Elsősorban fűz és bükk-fákon található, de más erdei és kerti fákat is kedvel. Ma már nagyüzemekben termesztik, mivel famaradék, fűrészporon is megél és rendkívül gyorsan megnő. Domború, szürke kalapos gombafajta, lemezei és tönkje általában fehér, de létezik barnás, szürkés és lilás árnyalatú is. Egyik fajtája olyan sárga, hogy messziről összetéveszthető a sárga rózsával. Lehet akár 20-30 cm nagyságú is. Szerencsére kevés hasonló mérges gomba van, ezért kezdő gombászok is szívesen gyűjtik.

Nem kell pucolni, egyszerűen le kell vágni a keményebb tönkjeit. Sokan még mosni sem szeretik, inkább csak megtörölgetik. A nagyobb kalapos példányokat esetleg félbe is vághatjuk. Húsa öregen rágós lehet, ezért a fiatal példányokat szedjük. Édeskés ízű gomba. Vannak, akik szerint kicsi hasonlít az osztrigáéhoz, mások inkább ánizsosnak találják. Változatos fogásokat készíthetünk belőle, hiszen íze intenzív és nagyon finom. Előnye, hogy egész évben beszerezhető. Én a laskagombát leves készítéséhez szoktam megvenni a nagy élelmiszerboltokból. A leves íze megtévesztésig hasonlít a pacalleveséhez.

A rövid ismertető után kezdjünk is hozzá a tényleges munkához, hiszen a sok beszéd szegénység. **Laskagomba leves**, avagy a vegetáriánus pacalleves:



Hozzávalók:

40 dkg laskagomba
2 murok
3 dl tejföl
3 tojássárgája
5 cikk fokhagyma
3 evőkanál olaj
só, bors, ecet

A murkot megpucoljuk és apró lyukú reszelőn lereszeljük, majd az olajban megdinszteljük egész narancssárgára. Amikor ez megvan, megszórjuk sóval, borssal és felöntjük vízzel. Vékony csíkokra vágjuk a laskagombát majd odatesszük főni. A fokhagymát megpucoljuk, áttörjük és a leveshez adjuk. Amikor a gomba megfőtt, a levest félrehúzzuk a lángtól. A tojássárgát kikavarjuk a tejföllel, kevés levessel „hő kiegyenlítjük”, majd a ízlés szerint ecettel ízesítjük.

Ha szereted az erőspaprikát, hozd ki a kamrából és tegyél a leves mellé, mert ez a leves kiköveteli magának, sőt meg egy kis tejföllel is gazdagíthatjuk.



Miután megettünk egy jó tányér levest, úgy gondolom, jól fog esni egy kis édesség is. Én anyukámtól tanultam ennek a finom palacsintának az elkészítését. Ez nem a szokványos recept, mi elneveztük **rétes palacsintának**.

Hozzávalók:

20 nagy kanál liszt
10 kanál olvasztott zsír
2 kanál ecet
1 egész tojás

Elsőként ezeket a hozzávalókat össze kell vegyítsük sós-lángos vízzel, ameddig egy kemény tésztát nem kapunk. Tíz pernyi gyúrás után 20 egyenlő részre osztjuk, kis golyócskákat formálva. Ha kész, lisztezett deszkán kerekre nyújtjuk. Hogy réteges legyen össze kell hajtsuk a következőképpen: a korong feléig hajtjuk a jobb felét, majd meglisztezzük, ráhajtjuk a bal felét, ismét meglisztezzük. Ugyanígy járunk el fentről a közepéig, majd újra megszórjuk liszttel és erre ráhajtjuk az alsó felét (épp úgy, ahogy a hájastésztával szoktuk), újból meglisztezzük a lapítót majd kinyújtjuk nem túl vékonyra. A közepét bevágjuk egy kicsit, hogy jól át tudjon sülni. Mintegy tíz percig szikkadni hagyjuk, majd bő forró olajban mindkét oldalát megsütjük, és porcukorral meghintve tálaljuk.

Véleményem szerint érdemes kipróbálni mind a két receptet, mert nagyon finomak.

Kívánok hát jó munkát és főleg jó étvágyat!

Tóth Mária

A SZERKESZTŐSÉG

Nagy-Küküllő

Felelős szerkesztő:
Balázs Botond

Főmunkatársak:

Balázs Noémi, Lukács Gyöngyi,
Tóth Mária, Soldorfean Zsuzsa,
Kiss Noémi, Palea Kinga, Kémeri
Attila, Tóttösi Gergő, Fazekas
Attila

Technikai szerkesztés:

Tóttösi Gergő

Korrektúra:

Tóttösi Gergő

Lap-arculat imázs:

Bukur Tamás

**Megjelenik havonta a
Medgyesi MADISZ gondozásában.**

A lap elektronikus formában is olvasható a www.medgyes.ro honlapon.

Postacím:

Szeben megye, Medgyes, I.C. Brătianu út, 32-es szám, i.sz. 551003

E-mail:

madisz@medgyes.ro

Nyomdai kivitelezés:

S.C.GARAMOND TIPOGRAFIE S.R.L.

ISSN - 2277 0115

Példányszám: 2000, Tiraj: 2000